

Distr.: General
3 October 2019

Arabic
Original: English



برنامج الأمم المتحدة للبيئة



الاجتماع الحادي والثلاثون
للأطراف في بروتوكول مونتريال
بشأن المواد المستنفدة لطبقة
الأوزون

روما، 4-8 تشرين الثاني/نوفمبر 2019

شروح جدول الأعمال المؤقت

تقدم شروح جدول الأعمال المؤقت (UNEP/OzL.Pro.31/1) الواردة في مرفق هذه المذكرة دليلاً مرجعياً إلى وثائق العمل والوثائق الإعلامية ذات الصلة الخاصة بكل بند من بنود جدول الأعمال من أجل تيسير عمل الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف.

المرفق

أولاً - الجزء التحضيري (6-4 تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٩)

بند الأعمال	جدول	عنوان بند جدول الأعمال ووصف موجز له	الوثائق ذات الصلة
البند 1		افتتاح الجزء التحضيري	
		من المقرر افتتاح الجزء التحضيري من الاجتماع في الساعة 10:00 من يوم الاثنين 4 تشرين الثاني/نوفمبر 2019، في منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة في روما.	• مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرات 4-7)
(أ)		بيان (بيانات) من ممثل (ممثلي) حكومة إيطاليا	
(ب)		بيان (بيانات) ممثل (ممثلي) برنامج الأمم المتحدة للبيئة	
البند 2		مسائل تنظيمية	
(أ)		إقرار جدول الأعمال المؤقت للجزء التحضيري	• جدول الأعمال المؤقت (UNEP/OzL.Pro.31/1) • مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرة 8)
(ب)		تنظيم العمل	• جدول الأعمال المؤقت (UNEP/OzL.Pro.31/1) • مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرة 9)
		سيترأس الجزء التحضيري الرئيسان المشاركان للفريق العامل المفتوح العضوية (السيد الين ويلمارت، بلجيكا، والسيدة لاورا-جوليانا ارسينياجاس، كولومبيا)، وسيقدمان اقتراحاً إلى الأطراف بشأن الكيفية التي يرغبان في تنظيم عملهما بها.	

الوثائق ذات الصلة	عنوان بند جدول الأعمال ووصف موجز له	بند جدول الأعمال
	المسائل الإدارية	البند 3
	ميزانية الصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال والتقريران الماليان	(أ)
<ul style="list-style-type: none"> • مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرات 10-15) • الميزانيتان المقترحتان لعامي 2020 و2021 للصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون (UNEP/OzL.Pro.31/4) • التقرير المالي للصندوقين الاستئمانيين لاتفاقية فيينا لحماية طبقة الأوزون وبروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون للسنة المالية 2018 (UNEP/OzL.Pro.31/5) • الميزانية المقترحة لعام 2020 للصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون: صحائف الوقائع (UNEP/OzL.Pro.31/INF/1) 	<p>من المتوقع أن ينظر الجزء الرفيع المستوى في المعلومات المقدمة بشأن التقريرين الماليين وميزانيتي الصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون المعروضين لعامي 2020 و2021، وفقاً للمقرر 20/30. وتعرض الميزانيات استناداً إلى سيناريوهين: '1' الميزانية المقترحة، التي تعكس الاحتياجات المتوقعة؛ '2' ميزانية النمو الاسمي الصفري المرتبطة بالميزانية المقترحة لعام 2019.</p>	
<ul style="list-style-type: none"> • التقرير المالي الإرشادي المستكمل للصندوقين الاستئمانيين لاتفاقية فيينا وبروتوكول مونتريال للسنة المالية 2019 بحلول 30 أيلول/سبتمبر 2019 (UNEP/OzL.Pro.31/INF/2) • مشروع مقرر بشأن التقريرين الماليين وميزانيات بروتوكول مونتريال (UNEP/OzL.Pro.31/3، مشروع المقرر 31/31[باء/باء]). 		
	النظر في عضوية هيئات بروتوكول مونتريال لعام 2020	(ب)

الوثائق ذات الصلة	عنوان بند جدول الأعمال ووصف موجز له	بند جدول الأعمال
<ul style="list-style-type: none"> • مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرات 16-19)؛ • مشروع مقرر بشأن عضوية لجنة التنفيذ (UNEP/OzL.Pro.31/3، مشروع المقرر 31/[جيم جيم]) 	<p>أعضاء لجنة التنفيذ</p> <p>يتوقع أن تدرس الأطراف وأن تسمي العضوية المقترحة للجنة للتنفيذ لعام 2020.</p>	'1'
<ul style="list-style-type: none"> • مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرات 20-23)؛ • مشروع مقرر بشأن عضوية اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف (UNEP/OzL.Pro.31/3، مشروع المقرر 31/[دال دال]) 	<p>أعضاء اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف</p> <p>يتوقع أن تدرس الأطراف وأن توافق على العضوية المقترحة للجنة التنفيذية لعام 2020.</p>	'2'
<ul style="list-style-type: none"> • مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرتان 24 و25)؛ • مشروع مقرر بشأن الرئيسين المشاركين للفريق العامل المفتوح العضوية للأطراف في بروتوكول مونتريال (UNEP/OzL.Pro.31/3، مشروع المقرر 31/[هاء هاء]) 	<p>الرئيسان المشاركان للفريق العامل المفتوح العضوية</p> <p>يتوقع أن تدرس الأطراف وأن تسمي رئيسين مشاركين للفريق العامل المفتوح العضوية لعام 2020.</p>	'3'
اختصاصات الدراسة المتعلقة بتجديد موارد الصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال في الفترة 2021-2023		البند 4
<ul style="list-style-type: none"> • مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرات 26-29) • تقرير الاجتماع الحادي والأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية (الفقرتان 47 و48، UNEP/OzL.Pro.WG.1/41/5) 	<p>من المتوقع أن تواصل الأطراف مناقشاتها التي بدأت في الاجتماع الحادي والأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية بشأن مشروع مقرر يشتمل على اختصاصات الدراسة المتعلقة بتقدير الأموال المطلوبة لتمكين الأطراف العاملة بالمادة 5 من</p>	

الوثائق ذات الصلة	عنوان بند جدول الأعمال ووصف موجز له	بند جدول الأعمال
<ul style="list-style-type: none"> مشروع مقرر بشأن اختصاصات الدراسة المتعلقة بتجديد موارد الصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال للفترة 2021-2023 (UNEP/OzL.Pro.31/3)، مشروع المقرر 31/ألف] 	<p>الامتثال للالتزاماتها بموجب البروتوكول خلال فترة التجديد التالية (2021-2023).</p>	
<p>البند 5</p> <p>المجالات المحتملة للتركيز عليها في تقارير التقييم الرباعية السنوات الصادرة لعام 2022 عن فريق التقييم العلمي وفريق تقييم الآثار البيئية وفريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي</p>		
<ul style="list-style-type: none"> مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2)، الفقرات (30-36). موجز تجميعي لتقارير التقييم الرباعية السنوات الصادرة لعام 2018 عن فريق التقييم العلمي وفريق تقييم الآثار البيئية وفريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي (UNEP/OzL.Pro.31/8) مشروع مقرر بشأن المجالات التركيز المحتملة للتقارير الرباعية السنوات الصادرة لعام 2022 عن فريق التقييم العلمي وفريق تقييم الآثار البيئية وفريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي (UNEP/OzL.Pro.31/3)، مشروع المقرر 31/جيم] 	<p>تدعو المادة 6 من بروتوكول مونتريال إلى إجراء استعراض، مرة كل أربع سنوات على الأقل، لتدابير الرقابة المنصوص عليها في البروتوكول على أساس المعلومات العلمية، والبيئية، والتقنية والاقتصادية المتاحة. يتوقع من الأطراف مواصلة المناقشات التي بدأت خلال الاجتماع الحادي والأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية، بشأن مشروع مقرر يتضمن مشروع اختصاصات قائمة مجالات التركيز المحتملة للتقييم المقبل الذي يجريه كل أربع سنوات فريق التقييم العلمي وفريق تقييم الآثار البيئية، وفريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي.</p>	
	<p>الانبعاثات غير المتوقعة من ثالث كلوريد فلوريد الميثان (CFC-11)</p>	<p>البند 6</p>
<ul style="list-style-type: none"> مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات 	<p>حُدثت مسألة الانبعاثات غير المتوقعة من ثالث كلوريد فلوريد الميثان للمرة الأولى قبل الاجتماع الأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية، وبعد ذلك اعتمدت الأطراف المقرر 3/30 في الاجتماع الثلاثين للأطراف. وفي الاجتماع الحادي</p>	

الوثائق ذات الصلة	عنوان بند جدول الأعمال ووصف موجز له	بند جدول الأعمال
<p>المتوخى اطلّاعه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2)، الفقرات 37-43 والمرفق الأول)؛</p> <ul style="list-style-type: none"> • إضافة إلى مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلّاعه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2/Add.1)، الفقرات 3-6 والمرفق)؛ • تقرير الاجتماع الحادي والأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية (UNEP/OzL.Pro.WG.1/41/5)، الفقرات 17-41 والمرفق الثالث) • تقرير فريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي لشهر أيلول/سبتمبر 2019، المجلد 1: تقرير فرقة العمل المعنية بالمقرر 3/30 عن الانبعاثات غير المتوقعة من ثالث كلوريد فلوريد الميثان (مركب الكربون الكلوروفلوري-11) • تقرير الأمانة عن الانبعاثات غير المتوقعة من مركب الكربون الكلوروفلوري-11: نبذة عامة تبين الإجراءات في إطار بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون والصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال فيما يتصل بالمواد الخاضعة للرقابة، التي تستعرض بموجبها الأطراف وتضمن استمرار الامتثال لالتزامات البروتوكول ولأحكام الاتفاقات في إطار الصندوق (UNEP/OzL.Pro.WG.1/41/3/3/Add.1) وإضافتها (UNEP/OzL.Pro.WG.1/41/3) • تقرير من الأمانة عن الانبعاثات غير المتوقعة من مركب الكربون الكلوروفلوري-11: تحديث للمحة العامة المقدمة في الاجتماع الحادي والأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية (UNEP/OzL.Pro/31/6) 	<p>والأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية تلقت الأطراف تقارير من فريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي، وفريق التقييم العلمي، والأمانة، وأنشأت فريق اتصال لمناقشة هذه المسألة. ومن المتوقع أن تواصل الأطراف مناقشة هذه المسألة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف، مع الأخذ في الاعتبار المعلومات المستكملة التي قدمها فريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي، وفريق التقييم العلمي، والأمانة، وفقاً للمقرر 3/30، فضلاً عن تقرير فريق الاتصال إلى الفريق العامل المفتوح العضوية في اجتماعه الحادي والأربعين، على النحو المبين في المرفق الثالث من تقرير ذلك الاجتماع.</p>	

الوثائق ذات الصلة	عنوان بند جدول الأعمال ووصف موجز له	بند جدول الأعمال
<ul style="list-style-type: none"> • تقرير الصين عن التقدم المحرز في نظام رصد وإدارة المواد المستنفدة (UNEP/OzL.Pro.31/INF/9) للأوزون • تقرير عن الندوة الدولية عن الزيادة غير المتوقعة في انبعاثات مركب الكربون الكلوروفلوري-11 المستنفد للأوزون - النشرة الإخبارية لمشروع عمليات الاستراتوسفير والتروبوسفير ودورها في المناخ 53، تموز/يوليه 2019 		
استمرار الانبعاثات المبلغ عنها من رابع كلوريد الكربون		البند 7
<ul style="list-style-type: none"> • مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرات 44-49) • <i>التقييم العلمي لاستنفاد الأوزون: ٢٠١٨</i> • <i>التقييم العلمي لاستنفاد الأوزون: ٢٠١٨ - موجز تنفيذي</i> • تقرير فريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي لشهر أيلول/سبتمبر 2019، المجلد 1: تقرير فرقة العمل المعنية بالمقرر 3/30 عن الانبعاثات غير المتوقعة من ثالث كلوريد فلوريد الميثان (مركب الكربون الكلوروفلوري-11) • مشروع مقرر بشأن استمرار الانبعاثات المبلغ عنها من رابع كلوريد الكربون (UNEP/OzL.Pro.31/3، مشروع المقرر 31/[[باء]]) 	<p>من المتوقع أن تستمر المناقشات بشأن مشروع المقرر الذي قدمته سويسرا لكي ينظر فيه فريق الاتصال الذي أنشأه الاجتماع الحادي والأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية.</p>	

الوثائق ذات الصلة	عنوان بند جدول الأعمال ووصف موجز له	بند جدول الأعمال
البند 8 المسائل المتعلقة بالإعفاءات بموجب المواد 2 ألف إلى 2 طاء من بروتوكول مونتريال		
<ul style="list-style-type: none"> • مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2)، الفقرات (50-52) • إضافة إلى مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2/Add.1)، الفقرات (7-15) • التقرير الصادر عن فريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي لشهر أيلول/سبتمبر 2019، المجلد 2: تقييم ترشيحات الاستخدامات الحرجة لبروميد الميثيل لعام 2019 	<p>(أ)</p> <p>الترشيحات للإعفاءات لأغراض الاستخدامات الحرجة لبروميد الميثيل لعامي 2020 و2021</p> <p>ستتظر الأطراف في الترشيحات للإعفاءات لأغراض الاستخدام الحرج من أربعة أطراف، منها أربعة ترشيحات من طرفين عاملين بالمادة 5، بواقع ترشيحين لكل طرف (الأرجنتين وجنوب أفريقيا) لإعفاءات في عام 2020، وترشيحين اثنين من طرفين غير عاملين بالمادة 5، بواقع ترشيح لكل طرف (أستراليا وكندا) لإعفاءات لعام 2021 و2020 على التوالي.</p>	
<ul style="list-style-type: none"> • مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2)، الفقرات (53-56) • إضافة إلى مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2/Add.1)، الفقرة (14) • التقرير الصادر عن فريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي لشهر أيلول/سبتمبر 2019، المجلد 2: تقييم ترشيحات الاستخدامات الحرجة لبروميد الميثيل لعام 2019 	<p>(ب)</p> <p>المخزونات من بروميد الميثيل</p> <p>ستواصل الأطراف النظر في مسألة المخزونات من بروميد الميثيل عقب المناقشات التي جرت بشأن هذه المسألة خلال الاجتماع الحادي والأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية.</p>	

الوثائق ذات الصلة	عنوان بند جدول الأعمال ووصف موجز له	بند جدول الأعمال
<ul style="list-style-type: none"> • مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرات 57-61) • التنقيح الذي أجري في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩ على تقرير فريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي لشهر أيلول/سبتمبر ٢٠١٨، المجلد ٤: الاستجابة إلى المقرر 5/26 (2) بشأن الاستخدامات المختبرية والتحليلية • تقرير فريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي لشهر أيار/مايو ٢٠١٩، المجلد 1: التقرير المرحلي، الفرع 5-1 	<p>تطوير وتوفير الإجراءات المختبرية والتحليلية التي يمكن القيام بها دون استخدام مواد خاضعة للرقابة بموجب البروتوكول من المتوقع أن تواصل الأطراف إجراء المناقشات ذات الصلة، التي بدأت خلال الاجتماع الحادي والأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية، مع مراعاة أي مناقشات دارت في الفترة التي تخللت الاجتماعات وأي تقدم أحرزته الأطراف المعنية.</p>	(ج)
<ul style="list-style-type: none"> • مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرات 62-68 والمرفق الثاني) • تقرير فريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي لعام ٢٠١٨، المجلد 3: التقرير المرحلي للفريق، الفرع 5-3-3 • تقرير فريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي لشهر أيار/مايو ٢٠١٩، المجلد 1: التقرير المرحلي، القسم 5-2 	<p>عوامل المعالجة</p> <p>ناقش الفريق العامل المفتوح العضوية في اجتماعه الحادي والأربعين مسألة عوامل المعالجة، بما في ذلك التوصيات الثلاث بشأن استخدامات المواد المستنفدة للأوزون التي قدمتها لجنة الخيارات التقنية الطبية والكيميائية في تقرير فريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي لعام 2018. من المتوقع أن تتواصل المناقشات بشأن هذه المسألة، مع مراعاة أي مشاورات غير رسمية عقدت قبل الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف بشأن الإجراءات الممكنة فيما يتعلق بالجدولين ألف وباء من المقرر 14/10 بشأن عوامل المعالجة (UNEP/OzL.Pro.10/9).</p>	(د)

الوثائق ذات الصلة	عنوان بند جدول الأعمال ووصف موجز له	بند جدول الأعمال
		البند 9
<ul style="list-style-type: none"> • مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2)، الفقرات 69-72) • إضافة إلى مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2/Add.1)، الفقرات (19-16) • تقرير الاجتماع الحادي والأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية (UNEP/OzL.Pro.WG.1/41/5)، الفقرتان 147 و148) • تقرير فريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي لشهر أيلول/سبتمبر 2019، المجلد 3: تقرير فرقة العمل المعنية بالمقرر 5/30 عن تكلفة وتوفير التكنولوجيات/المعدات المنخفضة القدرة على إحداث الاحترار العالمي التي تحافظ على الكفاءة في استخدام الطاقة أو تعززها 	<p>من المتوقع أن تواصل الأطراف المناقشات التي أجريت في الاجتماع الحادي والأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية بشأن هذه المسألة، مع مراعاة التقرير المستكمل لفرقة العمل التابعة لفريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي بشأن هذه المسألة.</p>	
<p align="center">اختصاصات فريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي وتكوينه وتوازنه وعبء عمله ومجالات الخبرة لأعضائه</p>		البند 10
<ul style="list-style-type: none"> • مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2)، الفقرات 73-76 والمرفق الرابع) • مشروع مقرر بشأن [الاختصاصات ومدونة قواعد السلوك والمبادئ التوجيهية بشأن الإفصاح وتضارب المصالح لفريق التقييم التكنولوجي 	<p>من المتوقع أن تواصل الأطراف المناقشات التي بدأت في الاجتماع الحادي والأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية بشأن عملية ترشيح واختيار أعضاء فريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي، بما في ذلك مشروع المقرر الذي أُحيل إلى الاجتماع لكي ينظر فيه.</p>	

الوثائق ذات الصلة	عنوان بند جدول الأعمال ووصف موجز له	بند جدول الأعمال
<p>والاقتصادي ولجان الخيارات التقنية والهيئات الفرعية المؤقتة التابعة له] [وعمليات الترشيح لها] [تنظيم فريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي ولجان الخيارات التقنية والهيئات الفرعية] [UNEP/OzL.Pro.31/3، مشروع المقرر 31/3] [دال]</p> <ul style="list-style-type: none"> • استعراض اختصاصات فريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي وتكوينه وتوازنه وعبء عمله ومجالات الخبرة لأعضائه (UNEP/OzL.Pro.WG.1/41/4) • الاختصاصات ومدونة قواعد السلوك والمبادئ التوجيهية بشأن الإفصاح وتضارب المصالح لفريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي ولجان الخيارات التقنية والهيئات الفرعية المؤقتة التابعة له (UNEP/OzL.Pro.24/10، المقرر 8/24) • مصفوفة الخبرات المطلوبة 		
البند 11 عضوية اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال		
<ul style="list-style-type: none"> • مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرات 77-80). • مشروع مقرر بشأن استعراض اختصاصات اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال وتكوينها وتوازنها والتمثيل العادل للأطراف فيها (UNEP/OzL.Pro.31/3، مشروع المقرر 31/3 [هـ]) 	<p>من المتوقع أن تنظر الأطراف في مشروع المقرر بشأن توسيع عضوية اللجنة التنفيذية الذي نوقش في الاجتماع الحادي والأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية.</p>	

الوثائق ذات الصلة	عنوان بند جدول الأعمال ووصف موجز له	بند جدول الأعمال
		البند 12
<ul style="list-style-type: none"> مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرات 81-84). مشروع مقرر بشأن الطلب الذي قدمته أذربيجان لكي تُدرج ضمن الأطراف التي ينطبق عليها الجدول الزمني للتخفيض التدريجي لمركبات الكربون الهيدروفلورية، على النحو المبين في الفقرتين ٢ و ٤ من المادة ٢ ياء من بروتوكول مونتريال (UNEP/OzL.Pro.31/3، مشروع المقرر 31/[واو]) 	<p>ستنظر الأطراف في مشروع مقرر قُدم في الاجتماع الحادي والأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية.</p>	
	معايير السلامة	البند 13
<ul style="list-style-type: none"> مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرات 85-88). إضافة إلى مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2/Add.1، الفقرتان 20 و 21) أداة معايير سلامة النظم على شبكة الإنترنت (https://ozone.unep.org/system-safety-standards) 	<p>من المتوقع أن تواصل الأطراف المناقشات التي جرت في الاجتماع الحادي والأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية للأطراف في بروتوكول مونتريال.</p>	
		البند ١٤
		التقييم الأولي الذي يجريه فريق التقييم العلمي وفريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي لخمس مركبات عضوية فلورية متطايرة ومركبات ذات صلة بها وجدت في القطب الشمالي

الوثائق ذات الصلة	عنوان بند جدول الأعمال ووصف موجز له	بند جدول الأعمال
<ul style="list-style-type: none"> • مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرات 89-92) 	<p>عقب عرض المسألة أثناء الاجتماع الثلاثين للأطراف فإن من المتوقع أن تنظر الأطراف في هذه المسألة في ضوء المعلومات التي سيقدمها في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف فريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي وفريق التقييم العلمي.</p>	
النظر في الترشيحات لأفرقة التقييم		
<ul style="list-style-type: none"> • مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرات 93-98 والمرفقان الثالث والرابع) • إضافة إلى مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2/Add.1، الفقرتان 22-23) • الاختصاصات ومدونة قواعد السلوك والمبادئ التوجيهية بشأن الإفصاح وتضارب المصالح لفريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي ولجان الخيارات التقنية والهيئات الفرعية المؤقتة التابعة له (UNEP/OzL.Pro.24/10، المقرر 8/24) • مصفوفة الخبرات المطلوبة • سير ذاتية قصيرة للمرشحين 	<p>من المتوقع أن تنظر الأطراف في الترشيحات لأفرقة التقييم، مع الأخذ في الاعتبار قائمة أعضاء اللجنة الذين تنتهي مدة عضويتهم في نهاية عام ٢٠١٩ ومصفوفة الخبرات المطلوبة.</p>	البند ١٥

الوثائق ذات الصلة	عنوان بند جدول الأعمال ووصف موجز له	بند جدول الأعمال
	المسائل المتعلقة بالامتثال وتقديم البيانات: عمل لجنة التنفيذ بموجب إجراء عدم الامتثال لبروتوكول مونتريال والمقررات التي أوصت بها	البند ١٦
<ul style="list-style-type: none"> مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرتان 99 و100) 	ستستمع الأطراف إلى تقرير من رئيس لجنة التنفيذ عن عملها خلال اجتماعيها الثاني والستين والثالث والستين، اللذين عقدا في عام ٢٠١٩، وستنظر في أي توصيات لاعتماد مقررات.	
	خطر عدم امتثال جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية للقيم المستهدفة لتخفيض مركبات الكربون الهيدروكلورية فلورية للعام 2019	البند ١٧
<ul style="list-style-type: none"> مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرات 101-105) 	عقب مناقشة المسألة التي وضعت في البداية على جدول أعمال الاجتماع الحادي والأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية، بناء على طلب من جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، سينظر الاجتماع في هذه المسألة بناء على طلب إضافي من جانب الطرف بأن ينظر في هذه المسألة اجتماعاً الأطراف.	
	حالة التصديق على تعديل كيغالي لبروتوكول مونتريال	البند ١٨
<ul style="list-style-type: none"> مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرات 106-108) حالة التصديق أو القبول أو الانضمام أو الموافقة على تعديل كيغالي لبروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون (UNEP/OzL.Pro.31/INF/3) مشروع مقرر بشأن حالة التصديق على تعديل كيغالي لبروتوكول مونتريال (UNEP/OzL.Pro.31/3، مشروع المقرر 31/[ألف]). 	يتوقع أن تتلقى الأطراف آخر المعلومات عن حالة التصديق على تعديل كيغالي لبروتوكول مونتريال وأن تنظر في مشروع مقرر بشأن هذه المسألة.	
	مسائل أخرى	البند ١٩

الوثائق ذات الصلة	عنوان بند جدول الأعمال ووصف موجز له	بند جدول الأعمال
<ul style="list-style-type: none"> • جدول الأعمال المؤقت (UNEP/OzL.Pro.31/1) • مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرة 109) 	<p>يتوقع أن تنتظر الأطراف في أي مسائل موضوعية إضافية تثار في وقت اعتماد جدول الأعمال.</p>	

ثانياً - الجزء الرفيع المستوى (8-7 تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٩)

بند الأعمال	جدول	عنوان بند جدول الأعمال ووصف موجز له	الوثائق ذات الصلة للاطلاع عليها
البند ١		افتتاح الجزء الرفيع المستوى من المقرر أن يفتتح الجزء الرفيع المستوى من الاجتماع في الساعة العاشرة صباحاً من يوم الخميس ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٩.	• مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلعه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرتان 110 و111)
(أ)		بيان (بيانات) من ممثل (ممثلي) حكومة إيطاليا	
(ب)		بيان (بيانات) ممثل (ممثلي) برنامج الأمم المتحدة للبيئة	
(ج)		بيان رئيس الاجتماع الثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال	
(د)		كلمة افتتاح يلقبها البابا فرانسيس	
البند ٢		المسائل التنظيمية	
(أ)		انتخاب أعضاء مكتب الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال من المتوقع أن ينتخب الاجتماع الحادي والثلاثون للأطراف رئيساً وثلاثة نواب للرئيس ومقرراً على أساس التناوب الإقليمي الذي اتفقت عليه الأطراف.	• مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلعه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرة 112)
(ب)		إقرار جدول أعمال الجزء الرفيع المستوى للاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال سينظر الاجتماع في جدول الأعمال المؤقت للجزء الرفيع المستوى من أجل اعتماده.	• جدول الأعمال المؤقت (UNEP/OzL.Pro.31/1، الفرع الثاني) • مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلعه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرة 113)
(ج)		تنظيم العمل	• جدول الأعمال المؤقت (UNEP/OzL.Pro.31/1، الفرع الثاني)

الوثائق ذات الصلة للاطلاع عليها	عنوان بند جدول الأعمال ووصف موجز له	بند جدول الأعمال
<ul style="list-style-type: none"> • مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاعه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرة 114) 	<p>سيقترح رئيس الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف تنظيم العمل للنظر فيه والموافقة عليه من جانب الأطراف.</p>	
<ul style="list-style-type: none"> • مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاعه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرة 115) • المادتان 18 و19 من النظام الداخلي لاجتماعات الأطراف في اتفاقية فيينا وبروتوكول مونتريال: https://ozone.unep.org/treaties/montreal-protocol-substances-deplete-ozone-layer/rules-of-procedure 	<p>وثائق تفويض الممثلين ينبغي تقديم وثائق تفويض الممثلين والممثلين البديلين والمستشارين إلى الأمين التنفيذي للاجتماع في موعد أقصاه 24 ساعة بعد افتتاح الاجتماع، إن أمكن ذلك. ويفحص أعضاء مكتب الاجتماع المنتخبون وثائق التفويض ويقدمون تقريرهم بشأنها في الاجتماع.</p>	(د)
عروض أفرقة التقييم بشأن تجميعها للتقييمات التي تصدر كل أربع سنوات عن العام 2018		
<ul style="list-style-type: none"> • مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاعه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرة 116) • موجز تجميعي لتقارير التقييم الرباعية السنوات الصادرة لعام 2018 عن فريق التقييم العلمي وفريق تقييم الآثار البيئية وفريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي (UNEP/OzL.Pro.31/8) • التقييم العلمي لاستنفاد الأوزون: ٢٠١٨ • التقييم العلمي لاستنفاد الأوزون: ٢٠١٨ - موجز تنفيذي • الآثار البيئية وتفاعلات استنفاد الأوزون الاستراتوسفييري والأشعة فوق البنفسجية وتغير المناخ: تقرير التقييم لعام ٢٠١٨ • فريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي: تقرير التقييم لعام ٢٠١٨ 	<p>سيقدم فريق التقييم العلمي وفريق تقييم الآثار البيئية وفريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي تجميعها للتقييمات التي تصدر كل أربع سنوات عن العام 2018 إلى الاجتماع.</p>	البند ٣

بند جدول الأعمال	عنوان بند جدول الأعمال ووصف موجز له	الوثائق ذات الصلة للاطلاع عليها
البند ٤	عرض رئيس اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال عن أعمال اللجنة التنفيذية وأمانة الصندوق المتعدد الأطراف والوكالات المنفذة للصندوق	
	سيعرض رئيس اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف تقريراً عن قرارات اجتماعات اللجنة التنفيذية، وعن العمل الذي اضطلعت به أمانة الصندوق المتعدد الأطراف والوكالات المنفذة للصندوق منذ الاجتماع الثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال في تشرين الثاني/نوفمبر 2018.	<ul style="list-style-type: none"> مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلعه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرة 117) تقرير اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال إلى الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف (UNEP/OzL.Pro.31/9)
البند ٥	بيانات رؤساء الوفود والمناقشات بشأن المواضيع الرئيسية	
	سيدعى رؤساء الوفود إلى الإدلاء ببيانات. وسيتضمن الجزء الرفيع المستوى مناقشات مائدة مستديرة رفيعة المستوى بشأن مساهمة بروتوكول مونتريال في الحد من فاقد الغذاء من خلال تطوير سلسلة تبريد مستدامة.	<ul style="list-style-type: none"> مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلعه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرات 118-119)؛ مذكرة مفاهيمية بشأن مساهمة بروتوكول مونتريال في الحد من فاقد الغذاء من خلال تطوير سلسلة تبريد مستدامة (UNEP/OzL.Pro.31/INF/7)
البند ٦	تقرير الرئيسين المشاركين للجزء التحضيري والنظر في المقررات الموصى باعتمادها في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف	
	سيقدم الرئيسان المشاركان للجزء التحضيري موجزاً للمناقشات والمقررات الموصى بها لكي يعتمدها الجزء الرفيع المستوى.	<ul style="list-style-type: none"> مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلعه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرة 122)
البند ٧	تاريخ ومكان انعقاد الاجتماع الثاني والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال	

بند الأعمال	جدول	عنوان بند جدول الأعمال ووصف موجز له	الوثائق ذات الصلة للاطلاع عليها
		ستنظر الأطراف وتبنت في تاريخ ومكان انعقاد الاجتماع الثاني والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال في عام ٢٠٢٠.	<ul style="list-style-type: none"> مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرة 123) مشروع مقرر بشأن تاريخ ومكان انعقاد الاجتماع الثاني والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال (UNEP/OzL.Pro.31/3، مشروع المقرر 31/[واو واو])
البند ٨		مسائل أخرى	
		يتوقع أن تناقش الأطراف أي مسائل إضافية قد تكون أثرت أثناء اعتماد جدول الأعمال.	<ul style="list-style-type: none"> مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرة 124)
البند ٩		اعتماد المقررات من جانب الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال	
		من المتوقع أن تعتمد الأطراف المقررات بشأن المسائل المدرجة في جدول الأعمال.	<ul style="list-style-type: none"> مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرة 125)
البند ١٠		اعتماد التقرير	
		يتوقع من الأطراف أن تعتمد مشروع تقرير الاجتماع في يوم الجمعة ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٩.	<ul style="list-style-type: none"> مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرة 126)
البند ١١		اختتام الاجتماع	

الوثائق ذات الصلة للاطلاع عليها	عنوان بند جدول الأعمال ووصف موجز له	بند جدول الأعمال
<p>• مذكرة من الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاقه عليها (UNEP/OzL.Pro.31/2، الفقرة 127)</p>	<p>يتوقع أن يختتم الاجتماع الحادي والثلاثون للأطراف في بروتوكول مونتريال في الساعة 18:00 يوم الجمعة 8 تشرين الثاني/نوفمبر 2019.</p>	